PASTOR/PÁRROCO/ CHÁNH XU

Rev. Dickens Remy

ASSOCIATE PASTOR/PASTOR ASOCIADO/PHÓ XÚ

Rev. Phien Van Pham

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 am Saturday Vigil 4:30 pm Sunday 7:30 am & 10:30 am

CONFESSIONS

Saturdays 3:00pm-4:00pm (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPANOL

Domingo 12:00pm & 5:00pm

Miércoles: 6:30pm

RECONCILIACION

Miércoles: 6:00pm (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

THÁNH LỄ CHIỀU THỨ BẦY

6:15 Pm

Thánh lễ chúa nhật: 9:00 Am

Thứ hai-thứ bẩy: 7:30 Am (tiếng anh)

Thứ năm: thánh lễ việt nam 6:30 Pm (thánh lễ kính lòng chúa thương xót)

Thứ sáu: thánh lễ việt nam 6:30 Pm

XƯNG TỘI THỨ BẦY

3:00 Pm-4:00 pm (tiếng anh) nằm trong căn phòng góc phía sau nhà thờ

<u>OFFICE HOURS/</u> <u>HORAS DE LA OFICINA/ GIÒ</u> <u>HÀNH CHÍNH</u>

Monday/Lunes - Thursday/ Jueves: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado: 12:00-1:00 pm

Holy Spírít Catholíc Church

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH 2725 55th Street, San Diego, CA 92105

March 10, 2024



FOURTH SUNDAY OF LENT

For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him."

- From the Gospel Jn 3:14-21-

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718 Email: linda@holyspiritsd.org Website: www.holyspiritsd.org

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: 2 Chr 36:14-16, 19-23

"All the kingdoms of the earth the LORD, the God of heaven, has given to me, and he has also charged me to build him a house in Jerusalem, which is in Judah. Whoever, therefore, among you belongs to any part of his people, let him go up, and may his God be with him!"

Reading 2: Eph 2:4-10

"For by grace you have been saved through faith, and this is not from you; it is the gift of God; it is not from works, so no one may boast. For we are his handiwork, created in Christ Jesus for the good works that God has prepared in advance, that we should live in them."

Gospel: Jn 3:14-21

"For everyone who does wicked things hates the light and does not come toward the light, so that his works might not be exposed. But whoever lives the truth comes to the light, so that his works may be clearly seen as done in God."

Mass Intentions/Intenciones de Misa

		11
Saturday	March 9th	4:30 pm – Richard Sincavage +
Sunday	March 10th	7:30 am – Jose Borja Jr +
Sunday	March 10th	9:00 am – Vietnamese Commu- nity
Sunday	March 10th	10:30 am – Agostino Gaglano +
Sunday	March 10th	12:00 pm – Victoria Alejandra Hasani +
Sunday	March 10th	5:00 pm – Spanish Community
Sunday	March 10th	5:00 pm – Maria Aripeza
Monday	March 11th	7:30 am – Jameson Neeley – Birthday Int
Tuesday	March 12th	7:30 am – Bob Post +
Wednesday	March 13th	7:30 am – Brando Castro – Spe- cial Int
Thursday	March 14th	7:30 am – Karen Eldridge +
Friday	March 15th	7:30 am – Teresita Aflleje +
Saturday	March 16th	7:30 am – Helen Mary Garrison +

Prayer Corner

Prayer After an Election



God of all nations, Father of the human family, we give you thanks for the freedom we exercise and the many blessings of democracy we enjoy in these United States of America. We ask for your protection and guidance for all who devote themselves to the common good, working for justice and peace at home and around the world. We lift up all our duly elected leaders and public servants, those who will serve us as president, as legislators and judges, those in the military and law enforcement. Heal us from our differences and unite us, O Lord, with a common purpose, dedication, and commitment to achieve liberty and justice in the years ahead for all people, and especially those who are most vulnerable in our midst. Amen.



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH!

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page eight for information about registering.

Readings for the Week

Monday	Is 65:17-21; Jn 4:43-54
Tuesday	Ez 47:1-9, 12; Jn 5:1-16
Wednesday	Is 49:8-15; Jn 5:17-30
Thursday	Ex 32:7-14; Jn 5:31-47
Friday	Wis 2:1a, 12-22; Jn 7:1-2,
	10, 25-30
Saturday	Jer 11:18-20; Jn 7:40-53

Saintly Feasts of the Week

March 9 - Saint Frances of Rome, Religious

March 17 - Saint Patrick, Bishop

Morning Offering Prayer

"O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer you my prayers, works, joys, and sufferings of this day for all the intentions of your Sacred Heart in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world, for the salvation of souls, the reparation of sins, the reunion of all Christians, and in particular for the intentions of the Holy Father. Amen."

Fr. François-Xavier Gautrelet (1844)

CATHOLIC FUN CORNER

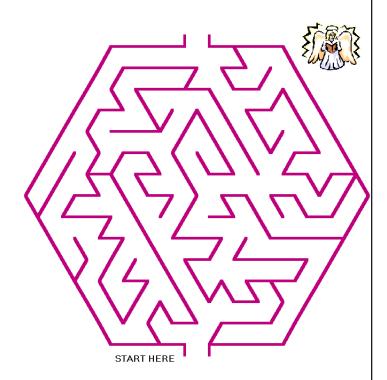
WORD SEARCH: The Catholic Mass

B U S S I B C N E T A P U L M U I R O B I C N T O L E E Y Z V C E P R T Q I U Q Y S H Q U H O X U U T T X K O H H H F I H T I H L T S C N S I Z O A I I L X I A A D E X L U O M O O A S B I T H PERRJJFLUAVFMRRCGLOTUSAO L U Y G M Z F I S Y N R S G H I A E F L C E R N P N R N Y Q I C M E O M T Y E N B O S B R N C Q C C O I E T O E P Z S O S O P O C L V R E M E A CUTDFZMAIUFNIFIIOOEWEASH N R C U C I D E A Z R S R T C T O N R I D N N E JQULOBCRIIFTAHLCCYQPJAOI K Q D C C V V A T Q A R H E E A Z J Z J O P C X N L O N B M N E T F M A C W S R H W O F K R N O Z V R O Y X O T Q O L N U O I F D J H Z T V A V ZATCOFDNJURCERSFEPKF LZZL E Z N J P Q C V N F Q E N D H Z E L B U S A H C U O I E S A C R A M E N T A R Y Q M R T M E D I I Z A S Z E T I R N O I N U M M O C G W K O H L H C M P N P G P Q Y I K D O P Q A Z B C X H Q A E F M A C P S U R P L I C E W O Q D O O X I J P X O N L Y R A N O I T C E L Q S A S L W Y B N G E K L L K P O E S X L X O S M M S O H R P L D W I I K M C O L L E C T Y Q G H A G R W T V M H L K E P T A B E R N A C L E A C Y F L N Y W D Y R

- Surplice Thurible Corporal Ciborium Eucharist Communion Rite Epiclesis Introductory Rites
- Cassock Monstrance Paten Chalice Concluding Rites Doxology Creed
- Stole Tabernacle Purificator Sacramentary Fraction Anamnesis Liturgy of the Word Collect
 - Chasuble Pall Pyx Lectionary Rite of Peace Consecration

SHEPPARD

MAZE: Find the Angel



COLOR ME



FUN FACTS St. Katherine Drexel was born in Philadelphia in 1858. She took an avid interest in the well being of black and

native Americans. She began by donating money but soon realized more was necessary.

She founded the Sisters of the Blessed Sacrament for Black and Native American

peoples, dedicating her life and fortune of \$20 million to this work.

She opened the first mission school for Indians and many others for blacks in the south. She founded Xavier Univ sity in New Orleans.

Katherine became only the 2nd recognized American born saint in 2000.



PARISH RESOURCES

Sacraments and Ministries/ Sacramentos y Ministerios

Sacrament of Baptism	Patty Sierra (619) 850-6109
Sacrament of Holy Eucharist/First Communion	
Sacrament of Reconciliation	(619)-262-2435 or Saturdays at 3:00pm
Sacrament of Confirmation	Tania Vidal (619) 905-6158
Sacrament of Marriage	
Quinceañeras	Patty Sierra (619) 850-6109
Educacion Religiosa	Erica Manjarrez (619)-957-5937
RICA y BibliaIgnacio Echeveria (619)) 900-8986 y Jesus Cabrera (619) 408-7079
Monaguillos	Alma Gastelum (619) 787-1188
Encuentros de Conversion	Jesus Lopez (619) 977-4268
Matrimonios	(619) 384-8460 o (619) 382-5771
Vietnamese Religious Education	Mr. Lee Do (619)-261-5556
RCIA	Steve Coram 1-(858)-566-3993
Knights of Columbus	Duc Tran (858)-414-0898

Reporting Abuse/Denunciar Abuso

If you or someone you know has been a victim of harassment or sexual abuse by a priest or staff member please call (858) 490-8353 or email misconduct@sdcatholic.org for help. For more information on this matter: safeinourdiocese.org/.

Si usted o alguien que conoce ha sido víctima de acoso o abuso sexual por parte de un sacerdote o miembro del personal, llame al (858) 490-8353 o envíe un correo electrónico a misconduct@sdcatholic.org para obtener ayuda. Para más información sobre este asunto: safeinourdiocese.org/.

Subscribe to the Bulletin

Sign up for a digital bulletin today! Holy Spirit is offering a first come first serve basis subscription service for parishioners who want to receive our bulletin in their email inboxes for FREE. If you are traveling or are unable to get ahold of one of our print copies, then this subscription service is for you. Scan the code below!

Inscríbete para recibir un boletín digital hoy mismo. Espíritu Santo ofrece un servicio de suscripción por orden de llegada para feligreses que deseen recibir nuestro boletín en sus buzones de correo electrónico de forma GRATUITA. Si estás viajando o no puedes conseguir una de nuestras copias impresas, este servicio de suscripción es para ti. ¡Escanea el código a continuación!

Adoration Chapel/ Horario De la Capilla De Adoración

7:30a.m.-10:00p.m. 7 days a week/7 días a la semana

Church Cleaning

Holy Spirit conducts a group cleaning every Saturday around 8:00am. Anyone is welcome to show up and volunteer their time!

El Espíritu Santo realiza una limpieza grupal todos los sábados alrededor de las 8:00 a. m. ¡Todos son bienvenidos a presentarse y ofrecer su tiempo como voluntarios!

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help (English) Every Tuesday after 7:30am Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese) The Last Sunday of Every Month at 2:30PM Inside the Church

Devoción al Sagrado Corazón de Jesús (español) Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia Join our parish today by registering in the Office or online: holyspiritsd.org/ join-our-parish/.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email linda@holyspiritsd.org, please provide your name, and phone number, and the reason for your call. If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a linda@ holyspiritsd.org, proporcione



su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.

Place Your Announcement in the Bulletin!

Our bulletin is looking for content that features unque aspects

of our parish or around the Diocese of San Diego. To add your announcement or event, text the bulletin editor at (619)-710-9179 or email rosiep1399@ gmail.com before Wednesdays at 11:59pm. Please provide all text and graphics.

Space is limited on a first come first serve basis and no guarantees.



Reconciliation/ Reconciliación

Confession is every Saturday at 3:00pm in the back right side of the church. It is held in the corner room with the line forming on the pews.

La confesión es todos los sábados a las 3:00 p. m. en la parte trasera derecha de la iglesia. Se lleva a cabo en el cuarto de la esquina, formando la fila en los bancos."

Employment Resources/Recursos de Empleo

The Catholic Diocese of San Diego is always searching for paid employees or volunteers hoping to work and serve the church. If you or someone you know is in search of work check out this list of open positons: sdcatholic.org/human-resources/employment/.

La Diócesis Católica de San Diego siempre está en busca de empleados remunerados o voluntarios que deseen trabajar y servir a la iglesia. Si tú o alguien que conoces está buscando trabajo, echa un vistazo a esta lista de posiciones abiertas: sdcatholic.org/human-resources/employment/.

REFLECTION WITH FATHER REMY

How Does The First Commandment Apply In An Era Of Increasing Secularism And Religious Pluralism?

The Catechism of the Catholic Church interprets the commandment "Remember the Sabbath day, to keep it holy" with a particular focus on Sunday, the Lord's Day, which is considered the day of Christ's Resurrection. This change from the Jewish Sabbath to the Christian Sunday reflects the new creation inaugurated by the Resurrection of Jesus. Sunday is, therefore, seen as the primary day of celebration and worship in the Christian tradition, replacing the Sabbath of the Old Testament. The faithful are called to participate in Sunday Mass, the heart of Christian practice and a testimony of fidelity to Christ and the Church. Participation in the Sunday Eucharist is considered mandatory unless there are serious reasons for absence, such as severe illness or caring for babies. Deliberately missing Sunday Mass without a serious reason is regarded as a severe sin. The Catechism also emphasizes the importance of rest and leisure on Sundays, allowing



the faithful to cultivate their family, cultural, social, and religious lives. It is recommended that work and activities that impede the worship of God, the joy of the Lord's Day, and adequate rest are avoided. Sunday is also a day for good works and humble service, particularly for those in need.

In his book Creation, Ratzinger demonstrated that God created the universe to enter a love story with humanity (p. 30). In his writings, Ratzinger often describes God as a communion of love, eternally existing as a Trinity – Father, Son, and Holy Spirit. This communion of love is expansive and creative and not closed in on itself. The creation of the universe is an act of love, an overflow of this trinitarian love that desires to share its goodness and beauty with another, in this case, creation and, more specifically, humanity. For Ratzinger, the result of the universe is neither an accident nor a necessity but a free and generous act of love. God does not need creation to be God; He chooses to create to share the joy of His love and life. Humanity, formed in the image and likeness of God, occupies a special place in this creation, destined to live in a relationship with God, reflecting the loving communion of the Trinity.

Ratzinger states regarding the Lord's Day: whoever deduces from this fact that the spiritual meaning of the Sabbath is opposite to that of Sunday has radically understood both the Old Testament and the New Testament. This statement about the spiritual meaning of Saturday and Sunday addresses a deep and integrated understanding of the Old and New Testaments in the Christian tradition. A more holistic experience of Scripture and the Church's liturgical practice refutes the idea that Saturday and Sunday have opposing spiritual meanings.

Sunday, as the first day of the week, is identified with the first day of creation and, simultaneously, as the "eighth day", symbolizing the new creation inaugurated by the Resurrection of Christ. Since the times of the Apostles, the Church has celebrated the Eucharist on the first day of the week, marking it as the day of Christian celebration par excellence. Ratzinger's understanding, therefore, highlights that the Christian Sunday brings to fullness the spiritual meaning of the Jewish Sabbath. The celebration of Sunday, with its emphasis on the Resurrection and new creation, is not contrary to the spirit of the Sabbath but is its fulfillment and fulfillment in God's saving plan. This vision reflects continuity and fulfillment of divine promises, uniting the Old and New Testaments in a single narrative of salvation.

To answer the question: How does this specific reading deepen your appreciation for the meaning of this commandment? It can be said that the celebration of Sunday as the primary day of worship and rest highlights the importance of the Christian community coming together to celebrate the Eucharist, which strengthens the bonds of faith and charity among the faithful. Sunday, as the Lord's Day, places the Resurrection of Christ at the center of Christian life and worship. This emphasizes victory over sin and death and hope in eternal life, foundations of the Christian faith. By dedicating Sunday to rest and worship, we are reminded of the need for balance in life, making time for spiritual renewal, which reflects God's rest after creation.

Finally, as presented in these readings, the theological and spiritual understanding of Sunday enriches the appreciation of the commandment by showing its depth, its rootedness in the history of salvation, and its relevance for contemporary Christian life.

PARISH ANNOUNCEMENTS

Daylight Savings: Spring Forward

Reminder: Next Sunday, March 10, 2024 is when Daylight Savings Time begins. Please remember to turn your clocks forward by 1 hour on Saturday night, March 9, 2024 in order to be on time for Mass the next day. Thank you.



2024 Annual Catholic Appeal

The Annual Catholic Appeal has begun for the new year. Donations to the ACA goes towards a multitude of church projects, ministries, retirement funds for priests, and faith formation events that supports evangelization in the Catholic Church. Holy Spirit's 2024 goal is 16,385! Please read on page 5 for a message from our bishop and donate through our church wesbite today!

First Communion Mass

Holy Spirit will be holding the 2024 First Communion mass on May 18 at 4:30pm. Keep a look out for future announcements on practice dates.

El Espíritu Santo celebrará la misa de Primera Comunión del 2024 el 18 de mayo a las 4:30 p. m. Estén atentos a futuros anuncios sobre las fechas de práctica.



IGLESIA ESPIRITU SANTO 2725 55TH ST. SAN DIEGO CA 92105





PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings-Cash/Check (Weekend of March 2-3, 2024) : \$10,907

Other Income Sources (Candles): \$705 Other Income Sources (Funerals): \$500 Online Giving (February 25-March 2, 2024): \$178.77

Total offerings for the parish: \$12,290.77

Thank you everyone for supporting our parish! If you are looking to donate online you can scan the code. ----->



RCIA Announcement

All the Candidates of Religious Education; RCIA, ADULT FORMATION, and Sacrament Instruction who wish to receive their Sacraments of Baptism 1st Communion and Confirmation must be ON TIME, to be at The Practice on Sat. March 23rd at 1pm. BRING your Godparents, Sponsors and Spouses or your Fiance or Parent. The one who wants to be sitting with you for the actual Ceremony. Other family members will be sitting close, near but not with you. Please be on time, to start on time! Please be at class the next 3 weeks as we get closer to Holy Week. Thank You! God Bless All of us! -Steve Coram

Todos los candidatos de Educación Religiosa; RICA, FOR-MACIÓN PARA ADULTOS e Instrucción en los Sacramentos que deseen recibir sus Sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación deben llegar A TIEMPO para estar en la Práctica el sábado 23 de marzo a la 1 p. m. TRAIGAN a sus Padrinos, Patrocinadores y Cónyuges o a su Prometido o Padre. Aquellos que deseen sentarse contigo para la Ceremonia real. Otros miembros de la familia estarán cerca, pero no contigo. ¡Por favor, lleguen a tiempo para comenzar a tiempo! ¡Por favor, asistan a clase las próximas 3 semanas a medida que nos acercamos a la Semana Santa! ¡Gracias! ¡Dios bendiga a todos nosotros! - Steve Coram

Young Adult Group

Holy Spirit has a new group for young adults ages 18-39. Their mission is to dedicate in igniting the originality and to form faithful young adults to become the "Salt and Light" of the world. Meetings are held every Tuesday at 6:45pm in the church school.

Coffee and Donuts Fellowship

Every Sunday, ministries at Holy Spirit take turns hosting a food sale for parishioners to enjoy after every mass.

The Vietnamese Eucharistic Group will be in the hall this Sunday from 7:30am - 2:00pm with coffee, donuts, and so much more. Come and grab a bite!





PARISH ANNOUNCEMENTS

Office Reminder

To our Community,

Our dumpsters are not for your personal items to be disposed of. We are being charged \$700.00 extra monthly because there is too much trash in the dumpsters and the lids won't close all the way. As you can see in the pictures this is a problem. Please close the lids all the way and Do Not Dump Your Personal Trash here. If you have any questions please call me.

Peace, Linda



Holy Spirit Youth Group Candidates: Upcoming Dates



Misa de Baulismo y Primera Comunión

Sunday April 28 2024 10:30 AM Domingo 28 de Abril,2024 10:30 AM



Road Work Announcement

modate us. They will be running gas lines.

Harán todo lo posible para acomodarnos.

sẽ làm việc trước cửa Nhà Thờ chúng ta.

Estarán trabajando con líneas de gas.

in front of our property.

này còn đang tiến hành. Xin Chân Thành Cảm Ơn.

> Holy Spirit's Confirmation Mass

In the upcoming weeks, SDG&E will be working on the road

Please be patient with them; they will do everything to accom-

En las próximas semanas, SDG&E trabajará en la carretera

frente a nuestra propiedad. Por favor tenga paciencia con ellos;

Vào tuần tới và mấy tuần tiếp theo, nhân viên hãng SDG&E

Họ sẽ dẫn và đặt ống ga mới ở dưới gầm mặt đường 55; Xin Qúy Ông Bà Anh Chi Em hãy tiếp tục kiên trì trong lúc dư án

> Friday/Viernes May 3, 2024 6:00 PM

Confirmation Practice Monday/Lunes April 29, 2024 6:00 pm

Reminder Confirmation Candidates & Sponsors must attend Confessions prior to Confirmation Mass

Dear Brothers and Sisters in Christ,

While our faith is primarily lived out in our everyday activities and in our participation in the life of our own parish community, each year we are invited to come together and prayerfully reflect on our wider efforts to accomplish the mission of Christ.

This is the focus of our Annual Catholic Appeal, through which we fund a number of pastoral programs that support parish ministries in San Diego and Imperial counties.

These programs support parish leadership development, catechist formation and other enrichment opportunities that help staff and ministry members to serve our wonderfully diverse faith communities. A particular focus of this work is to strengthen parish efforts to engage and serve youth and young adult faithful.

The ACA provides formation and ongoing support for priests and deacons. In the last year, we celebrated the ordination of four young men into the priesthood who are now serving in our parish communities. This fund also supports retired priests who have dedicated their lives to meeting the spiritual needs of community members at every stage of their life.

These programs, which require support from all of us, are a genuine manifestation of the faith that we share. United in the spirit of Jesus, we accomplish His mission by providing resources for these many apostolates and pastoral ministries.

I invite you, therefore, to join in this year's Annual Catholic Appeal with a generous contribution in support of the mission that we all share, the mission to bring the Gospel of Jesus to those around us.

Sincerely yours in Christ Robert Cardinal McElroy, Bishop of San Diego



EVENTS AROUND THE DIOCESE



Page 6